



HANDELS-, INDUSTRIE-, HANDWERKS-,
TOURISMUS- UND LAND-
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

CAMERA DI COMMERCIO, INDUSTRIA,
ARTIGIANATO, TURISMO
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

Verfügung des Generalsekretärs der Handelskammer Bozen

Disposizione del Segretario generale della Camera di commercio di Bolzano

Betreff:

Oggetto:

Gewährung von Beiträgen für „Digitalisierung I4.0“ für das Jahr 2025. Genehmigung der Rangliste der förderfähigen und der nicht förderfähigen Anträge.

Concessione di contributi in materia di “digitalizzazione I4.0” per l’anno 2025. Approvazione delle graduatorie delle domande ammesse e di quelle non ammesse.

Präambel und Begründung:

Preambolo e motivazione:

Der Kammerrat hat mit Beschluss Nr. 8 vom 28.11.2022 auf Vorschlag von Unioncamere beschlossen, sich für den Dreijahreszeitraum 2023 – 2025 an den drei folgenden neuen gesamtstaatlichen Projekten zu beteiligen:

Con deliberazione dd. 28.11.2022, n. 8 il Consiglio camerale, su proposta di Unioncamere, ha deliberato di aderire ai tre seguenti nuovi progetti nazionali per il triennio 2023 - 2025:

- Der zweifache Übergang: Digitalisierung und Umwelt;
- Vorbereitung der KMU auf internationale Märkte: die S.E.I. Dienststellen;
- Bildung und Arbeit.

- la doppia transizione: digitale ed ecologica;
- preparazione delle PMI ad affrontare i mercati internazionali: i punti S.E.I.;
- formazione e lavoro.

Die von den im Handelsregister der Handelskammer Bozen eingetragenen Unternehmen geschuldete Jahresgebühr des Dreijahreszeitraums 2023 – 2025 ist mit derselben Maßnahme um 20 % erhöht worden, um die Finanzierung aller Projekte zu gewährleisten.

Con lo stesso provvedimento il diritto annuale del triennio 2023 – 2025 dovuto dai soggetti iscritti al Registro delle imprese della Camera di commercio di Bolzano è stato aumentato del 20% per garantire il finanziamento di tutti i progetti.

Der Anteil von 10% der Erhöhung der Jahresgebühr ist für die Finanzierung des Projektes im Bereich zweifacher Übergang: Digitalisierung und Umwelt vorbehalten.

Il 10% della maggiorazione del diritto è destinato al finanziamento del progetto in materia di doppia transizione: digitale ed ecologica.

Der Anteil von 5% der Erhöhung der Jahresgebühr ist für die Finanzierung des Projektes zur Vorbereitung der KMUs auf internationale Märkte vorbehalten.

Il 5% della maggiorazione del diritto annuale è destinato al finanziamento del progetto in materia di preparazione delle PMI ad affrontare i mercati internazionali.

Mit Beschluss des Kammerrats Nr. 177 vom 12.11.2024 wurde die Ausschreibung für die Gewährung von Beiträgen in den Bereich Digitalisierung I4.0 für das Jahr 2025 genehmigt und auf 600.000 EUR zur Verfügung gestellt.

Con la deliberazione della Giunta camerale n. 117 dd 12.11.2024 è stato approvato il bando per la concessione di contributi in materia di digitalizzazione I4.0 per l’anno 2025 e sono stati messi a disposizione 600.000 EUR per la concessione del voucher.

Mit derselben Maßnahme hat der Kammerrat dem Generalsekretär die Genehmigung der Ranglisten für die Gewährung und Zahlung der Beiträge übertragen.

Con lo stesso provvedimento la Giunta camerale ha delegato al Segretario generale l’approvazione delle graduatorie di concessione e di liquidazione dei contributi.

Alle 152 eingegangenen Anträge wurden überprüft. Davon können 50 nicht zugelassen werden, da sie nicht alle von der Ausschreibung vorgesehenen Voraussetzungen erfüllen.

Sono state esaminate tutte le 152 domande pervenute. 50 di queste domande non sono ammissibili in quanto non soddisfano tutti i requisiti previsti dal bando.

Um allen 102 zulässig bewerteten Anträge stattzugeben, wurde mit Anordnung des Präsidenten Nr. 5 vom 07.05.2025 die Erhöhung des Gesamtbudgets für die Ausschreibung für die Gewährung von Beiträgen im Bereich Digitalisierung I4.0 für das Jahr 2025 auf 636.589,73 EUR genehmigt.

Daher ist es nun angebracht, die Beiträge den 102 Unternehmen, deren Anträge als zulässig bewertet wurden, über insgesamt € 636.589,73 zuzuerkennen.

Zusätzlich hat das Unternehmen „Gasthof Drei Birken Kg des Prast Walter & Co.“ am 11.03.2025 seinen Namen in „Drei Birken Kg des Prast Patrick“ und seinen gesetzlichen Vertreter geändert. Der Beitrag sollte daher unter Berücksichtigung des neuen Namens und des neuen gesetzlichen Vertreters gewährt werden.

Art. 11, Abs. 5 der Ausschreibung sieht vor, dass der Generalsekretär zudem die 50 nicht förderfähigen Anträge ebenfalls in eine Rangordnung zusammenfasst und nach Abschluss der Bewertung genehmigt.

Al fine di soddisfare tutte le 102 richieste di contributo ritenute ammissibili, con il provvedimento presidenziale n. 5 dd. 07.05.2025 è stato approvato l'aumento dello stanziamento del bando per la concessione di contributi in materia di digitalizzazione I4.0 a 636.589,73 EUR.

Pertanto, è ora opportuno attribuire i voucher alle 102 imprese richiedenti ritenute ammissibili per un totale di € 636.589,73.

Inoltre, in data 11.03.2025 l'impresa "Gasthof Drei Birken Sas di Prast Walter & C." ha cambiato denominazione in "Drei Birken Sas di Prast Patrick" e legale rappresentante. Il contributo va quindi concesso tenendo conto della nuova denominazione e del nuovo legale rappresentante.

L'art. 11, comma 5, del bando prevede che il Segretario generale raccolga in una graduatoria anche le 50 domande non ammissibili e approvi tale graduatoria al termine della valutazione.

Allgemeine gesetzliche Rahmenbestimmungen:

Gesetz Nr. 580 vom 29. Dezember 1993.

Dekret des Präsidenten der Region Trentino-Südtirol Nr. 9/L vom 12. Dezember 2007: Einheitstext der Regionalgesetze über die Ordnung der Handels-, Industrie-, Handwerks- und Landwirtschaftskammern von Trient und von Bozen.

Satzung der Handels-, Industrie-, Handwerks-, Tourismus- und Landwirtschaftskammer Bozen.

Regionalgesetz Nr. 3 vom 17. April 2003 über die Delegation von Verwaltungsbefugnissen an die Autonomen Provinzen Trient und Bozen.

Disposizioni generali:

Legge 29 dicembre 1993, n. 580.

Testo Unico delle leggi regionali sull'ordinamento delle Camere di commercio, industria, artigianato ed agricoltura di Trento e di Bolzano, approvato con decreto del Presidente della Regione Trentino-Alto Adige 12 dicembre 2007, n. 9/L.

Statuto della Camera di Commercio, Industria, Artigianato, Turismo e Agricoltura di Bolzano.

Legge regionale 17 aprile 2003, n. 3, sulla delega di funzioni amministrative alle Province autonome di Trento e di Bolzano.

Maßnahme:

Dies vorausgeschickt, verfügt der Generalsekretär wie folgt:

Die verwaltungstechnische und inhaltliche Prüfung der Anträge für Gewährung von Beiträgen für „Digitalisierung I4.0“ für das Jahr 2025, welche als Anlage zu dieser Verfügung einen ergänzenden Teil bilden, wird für den Betrag von 636.589,73 EUR genehmigt.

Die Anträge werden vorbehaltlich der Prüfung der ordnungsgemäßen Entrichtung der Fürsorgebeiträge genehmigt.

Der Beitrag an das Unternehmen „Drei Birken Kg des Prast Patrick“ (ehemals „Gasthof Drei Birken Kg des Prast Walter & Co.“) wird unter Berücksichtigung des neuen Namens und des neuen gesetzlichen Vertreters gewährt.

Dispositivo:

Tutto ciò premesso il Segretario generale dispone come segue:

Viene approvata la valutazione amministrativa-formale e di merito delle domande relative al bando per la concessione di contributi in materia di "digitalizzazione I4.0" per l'anno 2025 che, allegate alla presente disposizione, ne formano parte integrante, per un importo pari a 636.589,73 EUR.

La concessione è subordinata all'esito delle verifiche in materia di regolarità contributiva.

Il contributo all'impresa "Drei Birken Sas di Prast Patrick" (ex "Gasthof Drei Birken Sas di Prast Walter & C.") viene concesso tenendo conto della nuova denominazione e del nuovo legale rappresentante.

Die Rangordnung der 50 nicht förderfähigen Anträge, welche ebenfalls als Anlage zu dieser Verfügung einen ergänzenden Teil bildet, wird genehmigt.

Viene approvata la graduatoria delle 50 domande non ammissibili, allegata alla presente disposizione della quale forma parte integrante.

Rechtsmittelbelehrung:

Innerhalb von 60 Tagen ab Veröffentlichung bzw. Zustellung dieser Verwaltungsmaßnahme oder ab der „Erlangung der vollen Kenntnis“ kann bei der Autonomen Sektion des Regionalen Verwaltungsgerichts Bozen Rekurs dagegen eingebracht werden.

Rimedi legali:

Entro 60 giorni dalla pubblicazione, dalla notifica oppure dalla piena conoscenza del presente provvedimento amministrativo può essere presentato ricorso al Tribunale Amministrativo Regionale, Sezione Autonoma di Bolzano.

DER GENERALSEKRETÄR

IL SEGRETARIO GENERALE

Dr. Alfred Aberer

digital signiert gemäß des GVD Nr. 82/2005
firmato digitalmente ai sensi del D. Lgs n. 82/2005